

ARMENIAN
HOLY TRINITY CHURCH
OF
GREATER BOSTON



ANNUAL REPORT

1958

Սիրելի Միականներ,

Ողորմութեամբն Ամենակալին Աստուծոյ եւ անվերապահ աջակցութեամբը մեր սիրեցեալ բանաւոր հօտին եւ եկեղեցապատկան բոլոր մարմիններու յաջող ու բեղմնաւոր տարի մը եւս բոլորեցինք: Մեր ծուխը տարուէ տարի կ'աճի, նորածիններու թիւը կը բազմանայ, եւ եկեղեցւոյ շուրջը հաւաքուած երիտասարդներու եւ երիտասարդուհիներու հոյլերը ինքնին ապացոյց են անոր կենսունակութեան: Տուն մը աշխոյժ ու կենսունակ է մանուկներով ու պատանիներով: Վասն զի անոնց աջակց կ'եռայ եւ անդադար շարժում կը յառաջացնեն: Կարժումը կեանքն իսկ է: Ծնողք իրենց երջանկութիւնը կը գտնեն այդ վառվըռուան կեանքին մէջ: Եւ կը մխիթարուին, մոռնալով իրենց յոգնութիւնը եւ այլ բազմապէս զոհողութիւնները: Այլապէս լճացած եւ անշարժացած ամայութիւն մը կը տիրէ տան մէջ: Երբ տան մը պատկերը այն է, հապ ի նչ պէտք է ըլլայ եւ կեղեցիի մը պատկերը՝ որ համայնքին հոգեւոր տունն է: Սենք ալ, մեր կարգին, որպէս հոգեւոր հայրը այս համայնքին, կը հրճուինք տեսնելով մեր եկեղեցւոյ յարաշարժ եւ արդիւնաւէտ հոգեւոր կեանքը: Մեր հոգեկան հրճուանքն ու մխիթարութիւնը յայտնուէ յետոյ հետագայ տուեալներով կ'ուզենք տեղեկ պահել մեր ծխականները այս բեղմնաւոր արդիւնքին մէջ մեր ունեցած համեստ բաժինը որպէս հոգեւոր պաշտօնեան Պոստոնի Ս. Եղորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցւոյ:

Ա.- ԿՐՕՆԱԿԱՆ.- 1958 տարեշրջանին կանոնաւոր կերպով կատարեցինք մեր կրօնական պարտականութիւնը պաշտամունքներով: Ամէն կիրակի պատարագեցինք ու քարոզեցինք: Պատարագեցինք նաեւ Վարդանանց տօնին պանծացնելով յիշատակը հինգերորդ դարու հաւատքի հերոսներուն՝ որոնք հետագայ բոլոր սերունդներուն օրինակ հանդիսացան իրենց հաւատքով ու զոհաբերութեամբ: Պաշտամունքներու առանցքը կը կազմեն հրեշտակային երգակցութիւնն ու Բանին Կենաց քարոզութիւնը: Առաջին մասը կանոնաւոր կերպով կատարեցին մեր սարկաւազաց եւ դպրաց դասերը, ղեկավարութեամբ մեր կարող դպրապետ Պ. Տիրան Տինճեանի, օժանդակելով մեր մտուցած սուրբ եւ անմահ պատարագին: Իսկ երկրորդ մասը շանացած ենք կատարել մեր կարողութեան չափով ի մխիթարութիւն հոգեծարաբարկաշտ ժողովուրդին՝ դաստիարակելով եւ ուսուցանելով ի Սուրբ Գրոց, իրենց առջեւ պատկերացնելով կեանքին անդրագոյն նպատակը: Ջանացած ենք միշտ վառ պահել մեր ժողովուրդին ազգային զգացումները եւ մեր Սրբութիւն Սրբոց Ս. Էջմիածնի սէրը, միշտ յարգանք պարտադրելով անոր իմաստուն Գահակալին եւ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ միակ Գլուխին ու Պետին:

Բ.- ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆՔ.- 1958 տարեշրջանին կատարած ենք 51 մկրտութիւն, 22 պսակ եւ 62 թաղում:

Այս խորհրդակատարութեանց արձանագրութիւնները կանոնաւոր կերպով անցուցած ենք տոմարին մէջ: Իւրաքանչիւր մկրտութեան եւ պսակին լեցուցած եւ ղրկած ենք համապատասխան վկայագիր: Հոգաբարձութեան անունով ղրկուած են նաեւ ամուսնութեանց առթիւ՝ շնորհաւորական եւ մահերու պարագային՝ ցաւակցական քարտեր: Պսակներէն յետոյ երբեմն ներկայ եղած ենք ընդունելութեանց, երբ մեր ժամանակը ներած է, իսկ մահուան պարագային՝ առանց բացառութեան այցելած ենք մեռելատուն եւ թաղումէն յետոյ՝ ընտանիքին: Իսկ քառասուն օրուան շրջանին դարձեալ ընտանիքին ցաւակցական այցելութիւն տուած ենք:

Գ.- ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆՔ ԲՈՅՐ ԵԿԵՂԵՏԻՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.- Խաչվերացի տօնին առթիւ, Սեպտեմբեր 14-ին, պատարագեցինք եւ քարոզեցինք հոծ բազմութեան մը ներկայութեան Նօթէսի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ տեղւոյն Հովիւին ու Միական Խորհուրդին խնդրանքին վրայ ի հոգեւոր մխիթարութիւն շրջանի բարեպաշտ հայ ժողովուրդին: Նոյն օրը տեղւոյն Հովիւը՝ Արժ. Տ. Վարդան Բհնյ. Աւագեան պատարագեց եւ քարոզեց մեր եկեղեցւոյ մէջ:

Սկրտութեան, պսակի եւ թաղման արարողութիւն կատարած ենք մէկէ աւելի անգամներ Ուոլթըրթաունի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ: Նմանապէս պսակ եւ թաղում կատարած ենք Փրաւիտէնսի Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ եկեղեցւոյ մէջ: Պսակի օրհնութիւն կատարած ենք Հէյվըրհիլի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ: Նաեւ թաղման արարողութիւն՝ Ուստրի Ս. Փրկիչ եւ Լօրէնսի Ս. Խաչ եկեղեցիներու մէջ: Իսկ մեր ծուխին մէջ, եկեղեցիէն դուրս, Լին եւ Սէյլըմ:

Դ. - ԱՅՏԵԼՈՒԹԻՒՆ ԾՈՒԽԵՐՈՒ ԵՒ ՀԻՒԱՆԴԱՏ. - Եկեղեցական կեանքի յաջողութիւններէն մին հովուական այցելութեան մէջ կը կայանայ: Այս այցելութիւնները իրենց բարերար արդիւնքը կ'ունենան անպայման: Բարեպաշտ հայ մարդը կամ կինը երբ իր տան մէջ այցելութիւնը կ'ընդունի իր հովիւին հոգեկան բաւարարութիւն եւ գոհացում կը ստանայ: Իր միտքը զբաղեցնող հարցերուն երբ շեշտակի բացատրութիւն կը ստանայ իր հովիւէն հոգեպէս կը խաղաղի: Այցելած ենք այնքան ծուխեր՝ որքան մեր ժամանակը ներած է: Մտադրած ենք 1959 տարեշրջանին այցելել այն ծխականներուն՝ որոնց տակաւին այցելելու պատահութիւն չենք ունեցած մեր այլազան զբաղումներու պատճառաւ:

Այս այցելութիւններու երկրորդ մասը կը կայանայ հիւանդներու մխիթարութիւն շամբելու եւ Ս. Հաղորդութիւն մատակարարելու մէջ: Միջին հաշիւով այցելած ենք շաբաթական հինգ հիւանդի: Բայց ցաւի սիրտ կ'արտայայտուինք հոս որ մեր ծխականներէն ոմանք հիւանդանոց պառկած են եւ մենք լուր չենք ունեցած, վասն զի ոչ ընտանեկան պարագաները եւ ոչ ալ ազգականները մեզ տեղեակ չեն պահած: Ինչպէս բժիշկը կը կանչուի, նոյն ձեւով ալ հովիւը տեղեակ պէտք է պահուի այցելութեան համար: Հիւանդին բժշկութեան համար Հովիւը իր աղօթքը պէտք է միացնէ բժիշկի դեղին: Ասոր առնչութեամբ ըսենք նաեւ որ երբեմն ալ շատ ուշ լուր կը տրուի մեզի, երբ արդէն հիւանդը կորսընցուցած է իր գիտակցութիւնը: Հիւանդը պէտք է հաղորդուի գիտակից եղած միջոցին: Իսկ գործողութեան ենթարկուողներ պէտք է հաղորդուին գործողութենէ առաջ: Հիւանդներ Ս. Հաղորդութենէ երբեք պէտք չէ վախնան: Ս. Հաղորդութիւնը զիրենք գերեզման չառաջնորդեր, այլ դէպի կեանք:

Երբեմն ալ հիւանդին տէրը չ'ուզեր որ Հովիւը լուր ունենայ եւ այցելէ, պարզապէս հիւանդութիւնը գաղտնի պահելու մտօք: Այնպիսիներ պէտք է գիտակցին թէ Հովիւը խոստովանահայր է եւ կրնայ գաղտնիք պահել եւ թէ հիւանդութիւնը ամօթ բան մը չէ: Մարդ մարմնին ցաւը բժիշկէն եւ հոգիին ցաւը քահանայէն պէտք չէ պահէ: Երկուքին պարտականութիւններն ալ յար եւ նման է, այսինքն ցաւին դէմ դարման որոնել եւ քաջալերել տառապողը իր ցաւին մէջ:

Ե. - ԴԻՒԱՆԱԿԱՆ. - Դիւանական աշխատանքները կը գրաւեն մեր ժամանակին որոշ մէկ մասը: Բոլոր ստացուած նամակներ ժողովներու ենթարկուելէ յետոյ կը դասաւորուին յատուկ թղթածրարներու մէջ: Բոլոր նամակներուն կը պատասխանենք առանց բացառութեան: Ընթացիկ տարուան մէջ գրած ենք 143 նամակներ՝ որոնց կրկնակ օրինակները նմանապէս կը պահուին յատուկ թղթածրարներու մէջ: Գրասենեակի մեր աշխատանքներուն իր կարեւոր բժիշկը կը բերէ մեր ժրջան քարտուղարը՝ Պ. Գարեգին Պօղոսեան, որ ինքն ալ իր կարգին օրնի բուն զբաղած կը մնայ եկեղեցւոյ գործերուն ճիւղաւորուած եւ բազմացած ըլլալուն պատճառաւ:

Օրը կ'ընդունինք միջին հաիւով հեռաձայնի 20 կանչ, որոնք պէտք է պատասխանուին մեր կամ քարտուղարին կողմէ գոհացում տալու համար իւրաքանչիւրի խնդրանքին կամ հարցումին: Իսկ գրասենեակի կողմէ կը կանչուին ժողովականները յիշեցնելու համար ժողովի օրն ու բնոյթը եւ բոլոր անոնք որոնց հետ գործ կ'ունենանք:

Իսկ Եփեսոսեան Յանձնախումբի հաշիւները յատուկ տոմարներու մէջ կ'արձանագրուին Խիսկան Խորհուրդի անդամներէն Պ. Արթըր Անսպիկեանի կողմէ որ մասնագէտ հաշուակալ է: Դրամները կու գան մեզի, զանոնք կը դասաւորենք եւ ցանկը կը պատրաստենք մեր ձեռքով ու կը փոխանցենք Փոխ-Գանձապահին փոխան ստորագրութեան եւ այդ ցանկը կը փոխանցենք Պ. Հաշուակալին: Անիկա զանոնք տոմարներուն մէջ արձանագրելէ յետոյ կը պատրաստէ ստացագիրները: Պ. Գանձապահը փոխ-գանձապահին ստորագրած ցանկին վրայէն կը բաղաւտէ իւրա-

քանչիւր ստացագիրը եւ այնուհետեւ կը ստորագրէ ստացագիրները վստահ ըլլալով թէ արդէն ստորագրած գումարը դրամատուն դրուած է:

Զ. - ՎԱՐՉԱԿԱՆՔ. - Վարչական գործերը եւս մեծապէս կը զբաղեցնեն մեզ: Ի պաշտօնէ մասնակցած ենք Միակնան Խորհուրդի, Շինութեան Յանձնախումբի, Տիկնանց Միութեան բոլոր ժողովներուն, ինչպէս նաեւ միւս եկեղեցապատկան ժողովներու երբ հարկ տեսնուած է: Այսպէս ներկայ եղած ենք եօթանասուն ժողովներու եւ այդ ժողովներու որոշումներէն մեզի ինկած բաժինը գործադրած ենք: Ասկէ զատ մասնակցած ենք բարեսիրական նպատակներու համար կազմուած յանձնախումբներու ժողովներուն, որպիսին են՝ Պաղեստինի Գաղթականաց Օգնութեան Յանձնախումբ, որուն Ատենապետը եղած ենք, Թէքէեան Վարժարանի Շինութեան Յանձնախումբ, որուն նախագահը ըլլալու պատիւը ունինք, եւ այլ մշակութային ժողովներու:

Ներկայ եղած ենք հետեւեալ կազմակերպութեանց կամ հաստատութեանց ճաշկերոյթներուն կամ ժողովներուն աստ կամ այլուր եւ կենդանի խօսքով արտայայտուած ենք, ատենախօսութեան կամ դասախօսութեան ձեւի տակ: - Վարդանանց տօնակատարութեան, Խրիմեան Հայրիկի տօնակատարութեան, Վեհափառ Հայրապետի Յոբելեանի ճաշկերոյթին, Լինի եւ Զըլսիի Տիկնանց Միութեանց ճաշկերոյթներուն, Պոստոնի Առաջին Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ բացումին եւ ճաշկերոյթին, Խարբերդ քաղաքի չորս թաղերու միութեան ճաշկերոյթին, Մարաշցիներու ճաշկերոյթին, Հայուհեաց Ընկերութեան եւ Հ.Բ.Ը.Միութեան Օժանդակի ժողովներուն, Արլինկթընի, Տորչէսթրի եւ Քէմպրիճի դպրոցասէրներու ճաշկերոյթներուն, Թէքէեանի ճաշկերոյթին ի Պոստոն եւ ի Լօրէնս, Քէմպրիճի Եպիսկոպոսական եկեղեցւոյ ճաշատոյթին, Ուստրի ձեռնարկին, եւն. եւն.

Է. - ԹԵՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ. - Թեմական Խորհուրդի մեր անդամակցութիւնը կը շարունակուի որպէս փոխ-ատենապետ եւ կանոնաւոր կերպով նիւ Եորթ կ'երթանք նիստերուն ներկայ ըլլալու եւ մեր համեստ կարողութեան սահմանին մէջ օգտակար հանդիսանալու: Թեմական Խորհուրդի մեր վրայ դրած պարտականութիւնները ջանացած ենք յաջողութեամբ պսակել: Քանիցս Փրաւիտէնս զացած եւ գիշերները մինչեւ ուշ ատեն անդ զբաղած ենք գաղութը յուզող խնդիրներով: Այս նախնական աշխատանքներու յաջող ելքէն յետոյ երկիցս նախագահած ենք իրենց ընդհանուր անդամական ժողովներուն՝ որպէս զի համերաշխութիւն եւ իրարհասկացողութիւն գոյանայ գաղութին մէջ, ինչ որ այսօր կը վայելեն բոլորը ուրախութիւն պատճառելով Առաջնորդ Սրբազան Հօր, Թեմական Խորհուրդին եւ մեզի: Յանուն Թեմական Խորհուրդի շրջակայ եկեղեցիներու Միակնան Խորհուրդներու հետ շփման գալով ջանացած ենք Առաջնորդարանի հանդէպ իրենց ունեցած նիւթական պարտականութիւնը կատարել տալ: Թեմիս ընդհանուր համայնքին մէջ համերաշխութիւն ու միասնականութիւն յառաջ բերելու դժուարին ու պատասխանատու գործը Թեմական Խորհուրդը մեր տկար անձին վստահեցաւ, զոր Աստուծոյ ողորմութեամբ գլուխ հանեցինք գոհունակութիւն պատճառելով բոլորին:

Ը. - ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՍԱԻՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ. - Այս տարի Թեմական Պատգամաւորական ժողովը տեղի ունեցաւ Լոնկ Այլէնտի Ս. Նահատակաց Հայաստանեայց եկեղեցւոյ մէջ: Ժողովին մասնակցեցանք Ս. Եկեղեցւոյս հինգ պատգամաւորներու հետ: Այս տարուան ժողովը բացառիկ հանգամանք ունեցաւ մէկէ աւելի պատճառներով: Նախ վերեւ յիշուած մեր կատարած համերաշխական աշխատանքին շնորհիւ Պատգամաւորական ժողովի մթնոլորտը սիրալիւր ու խաղաղ էր: Երկրորդ՝ Թեմիս համար նոր Առաջնորդ ընտրուեցաւ յանձին Հարաւային Ամերիկայի Հայրապետական Պատուիրակ Գերշ. Տ. Սիոն Ս. Արքեպիսկոպոս Մանուկեանի, որ արդէն նիւ Եորթ ժամանած ըլլալով ձեռնարկած է իր նուիրական պաշտօնին: Երրորդ՝ Ամերիկահայ Թեմական Պատգամաւորական ժողովներու շուրջ վաթսուս տարուան շրջանին մէջ առաջին անգամ ըլլալով փոփոխութիւն մը մտցուելով դիւանի համար եկեղեցական ատենապետ մը ընտրուեցաւ յանձին ձեռ ձովիւն, որուն պատիւը կ'երթայ մեր եկեղեցւոյ:

Այս առթիւ մասնակցեցանք նաեւ Հոգեւորականաց տարեկան համագումարին՝ ուր նկատի առնուեցան կրօնական բնոյթ ունեցող այլազան հարցեր: Ուրախ եւ միխթարուած կը զգանք տեսնելով որ մեր նորընտիր Առաջնորդ Սրբազանը իր առաջին գործը ըրաւ նոր համագումար մը եւս կազմակերպելու կ'ուզէ մօտէն

ճանչնալ իր գործակիցները եւ կարգ կանոն հաստատել եւ գործունէութեան մի-
օրինակութիւն յառաջացնել մեր եկեղեցիներու պայծառացման համար:

Թ. - ՏԱՃԱՐ. - 'Տաճար' Ս. Եկեղեցւոյս փոքրիկ թերթիկն է որ ամ-
ս է ամիս լոյս կը տեսնէ ի բաց առեալ Յուլիս եւ Օգոստոս ամիսներէ: Բնական
է երկլեզուեան այս փոքրիկ հրատարակութեան մէջ կարելի չէ ամէն բան գրել:
Հագիւ հագ եկեղեցւոյ լուրերը ամփոփ կերպով կը գետեղուին հոն: Բայց ու-
րախ ենք որ ծխականներու կողմէ կը սիրուի ան: Մեր փափաքն է ընդլայնել
զայն, սակայն մեծածախս է անոր հրատարակութիւնը: Ծխական Խորհուրդի ելեւ-
մուտքի հաշուեցոյցը մեզի կը յայտնէ թէ որքան մեծ է անոր տպագրական եւ ա-
ռաքման ծախսը եւ որքան քիչ ծխականներ վճարած են անոր շնչին բաժնեգինը ե-
ղող տարեկան մէկ տուարի գումարը: Մեր կարծիքով կարելի չէ ներկայ ձեւով
շարունակել զայն եւ ծանրաբեռնել Ծխական Խորհուրդի պիւտճէն:

Ժ. - ՀՈՎՈՒԱՏՈՒՆ. - Գոհունակութեամբ կը յիշատակենք հոս որ ան-
ցեալ տարուան անդամական ժողովի որոշման համաձայն Պատուարժան Ծխական Խոր-
հուրդը Ծխատան երկրորդ յարկը Հովուատան վերածելով գարնան հող փոխադրուե-
ցանք եւ աւելի հանգստաւէտ պայմաններու մէջ կ'ապրինք: Ասոր փոխարէն երթե-
ւեկի եւ մեր հանգստի բոլոր ժամերը կը տրամադրենք գրասենեակի աշխատանք-
ներուն:

ԺԱ. - ԾՆՈՐՀԱԿԱԼ ՈՒԹԻՒՆՔ. - Տարուան մը մեր հովուական գործու-
նէութիւնը ամփոփ կերպով ներկայացնել է յետոյ, ի վերջ բանիս, կ'ուզենք
մեր սրտագին գնահատանքը եւ շնորհակալութիւնը յայտնել բոլոր անոնց, եկե-
ղեցական մարմին թէ անհատ, որոնք ուղղակի կամ անուղղակի գործակցեցան մե-
զի եւ աջակցեցան մեր գործունէութեան յաջողութեան եւ արդիւնաւորման համար:

Դարձեալ սրտագին շնորհակալութիւն բոլորիդ:

Տէրը օրհնէ բոլորդ:

ԲԱՐԳԷՆ ԲՀՆՅ. ՄԱԳՍՈՒՏԵԱՆ

Հոգեւոր Հովիւ
Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ

Գոհունակութեամբ կ'ուզենք տեղեկագրել թէ անցնող տարին եղաւ բարոյապէս եւ նիւթապէս յաջողագոյն տարեշրջան մը, շնորհիւ համայնքիս բարեպաշտ պարտաճանաչ եւ զոհաբերող ժողովրդեան: Յոռասալով եւ վստահօրէն ակնկալելով որ յառաջիկայ 1959 տարին պիտի ըլլայ առաւել եւս բեղմնաւոր տարի մը համայնքիս համար: Այս տարի գերազանցապէս պատմական տարի մը պիտի ըլլայ Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ համար, որովհետեւ ան նոր եկեղեցւոյ հիմնարկութեան պանծալի թուականը պիտի ըլլայ: Ուստի այս անվերապահ յառաջադրութեամբ գօտեպնդուած, ներկայիս կու տանք Ծխական Խորհուրդիս միամեայ գործունէութիւնը, ամփոփ տեղեկատուութեամբ եւ զանազան գլխաւոր ստորաբաժանումներով:

ԸնՏՐՈՒԹԻՒՆ ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ.— Ծխական Խորհուրդիս դադարեալ հինգ անդամներու տեղ նորեր ընտրուեցան եւ կամ վերընտրուեցան տարեկան անդամական ժողովին մէջ, որ գումարուեցաւ Յունուար 26, կիրակի կէսօրէ ետք ժամը մէկին Մահէ սրահին մէջ: Տէր Հօր բացման աղօթքէն վերջ Ծխական Խորհուրդի ատենապետ Զօր. Սարգիս Զարդարեան ժողովը բացաւ եւ ձեռամբարձ քուէարկութեամբ օրուան դիւանի ատենապետ ընտրուեցաւ Պ. Սարգիս Ստեփանեան եւ ատենադպիր՝ Պ. Արամ Տէր Յակոբեան: Ընտրական Յանձնախումբի պատրաստած երկպատիկ ցանկին վրայէն կատարուեցաւ Ծխական Խորհուրդի մասնակի ընտրութիւնը գաղտնի քուէարկութեամբ, որուն մասնակցեցան 153 տրատու անդամներ: Ընտրութեան արդիւնքը եղաւ ըստ հետեւեալին.— ՊՊ. Զարլս Թալանեան, Արթըր Անսպիկեան, Մայքլ Օհանեան, Հայկ Ժամկոչեան եւ Զարլս Զէյթունճեան:

ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆ ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԴԻՒԱՆԻ.— Թեմակալ Առաջնորդ Գերշ. Տ. Մամբրէ Սրբաշանի վաւերացումէն ետք Ծխական Խորհուրդը իր առաջին նիստին մէջ կատարեց իր դիւանական ընտրութիւնը գաղտնի քուէարկութեամբ, ըստ հետեւեալին.—

Զօր. Սարգիս Զարդարեան	Ատենապետ
Պ. Ճան Սուրսուրեան	Փոխ-Ատենապետ
Պ. Կարապետ Թաշճեան	Հայերէնի Ատենադպիր
Պ. Հայկ Ժամկոչեան	Անգլերէնի Ատենադպիր
Պ. Խորէն Խօլլիկեան	Գանձապահ
Պ. Արթըր Անսպիկեան	Հաշուակալ
Պ. Զարլս Զէյթունճեան	Խորհրդական
Պ. Զարլս Թալանեան	:"
Պ. Արշի Խօլլիկեան	:"
Պ. Արամ Հինդլեան	:"
Պ. Մայքլ Օհանեան	:"

Եկեղեցւոյ գործունէութեանց համընթաց եւ կանոնաւոր յառաջացման համար որդեգրուեցաւ յանձնախումբային դրութիւնը, այս նպատակաւ Տիար Ատենապետը նշանակեց հետեւեալ յանձնախումբերը.—

Ա.— Զեռնարկներու.— Ատենապետ՝ Պ. Խորէն Խօլլիկեան, օգնականներ՝ ՊՊ. Զարլս Զէյթունճեան եւ Արամ Հինդլեան:

Բ.— Նորոգութեան եւ շէնքերու հոգատարութեան.— Ատենապետ՝ Պ. Զարլս Թալանեան, օգնական Պ. Արամ Հինդլեան:

Գ.— Ընդունելութեան.— Ատենապետ՝ Պ. Արշի Խօլլիկեան, օգնական՝ Պ. Արթըր Անսպիկեան:

Դ.— Սրահներու վերատեսուչ.— Բարտուղար Պ. Գարեգին Պօղոսեան:

Ե.— Գրեխական պիտոյքներու գնման.— Մախու գիրքերու հոգատար.— Պ. Մայքլ Օհանեան:

Զ.— Ժամուցի պահարաններու հոգատար.— Պ. Գարեգին Պօղոսեան:

Է.— Եկեղեցւոյ գոյքերու հոգատար.— Պ. Կարապետ Թաշճեան:

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՑԻ ԽՆԱՄԱԿԱԼ ՈՒԹԻՒՆ.— Կազմուեցաւ նաեւ Կիրակնօր-
եայ Դպրոցի խնամակալու թիւն մը հինգ անդամներէ բաղկացեալ ատենապետութեամբ
Պ. Ճան Սուրսուրեանի, օգնականներ՝ Սր. Աստղիկ Արզումանեան, Տիկին Վրճինի
Օհանեան, Պ. Ռաֆֆի Հետիցեան եւ Սուրէն Տէնիճլիս: Սեր Կիրակնօրեայ Դպրոցը
Օր. Արշալոյս Ճանեանի վերատեսչութեամբ, ներկայիս ունի 95 աշակերտ:

ԴԻՒԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՐԻ ՈՒԹԻՒՆ.— Միակն խորհուրդս ունեցած է իր երկ-
շաբաթեայ հերթական ժողովները եւ արձանագրած է 19 նիստեր, նաեւ 3 խառն ժո-
ղովներ եկեղեցւոյս ենթամարմիններու վարչութեանց եւ համայնքիս պատ. երես-
փոխաններու հետ, ինչպէս նաեւ ի պաշտօնէ մասնակցած է եկեղեցաշէն յանձնա-
խումբի ժողովներուն:

Յատկապէս շանդիր եղած է գործադրել Ազգ. Առաջնորդարանէն բխած
հրահանգները, գեկոյցները եւ թելադրութիւնները:

Տարեշրջանիս մէջ Առաջնորդարանէն ստացած ենք 26 շրջաբերականներ
եկեղեցական գանազան հարցերու շուրջ, որոնց գործադրութիւնը կազմած է Միա-
կան խորհուրդիս գործունէութեան կարեւոր մէկ մասը:

Միակն խորհուրդի ժողովներու օրակարգի վրայ այժմէական եւ խիստ
կարեւոր հարցերէն մին եղաւ նաեւ նոր եկեղեցւոյ կառուցման եւ անոր դատաւա-
րութեան հարցը:

ՄԱԿԱՆ ԿԱՄ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐ.— Առաջին տարեկան անդամական ժո-
ղովը գումարուեցաւ Յունուար 26-ին, ուր կատարուեցաւ Միակն խորհուրդի եւ
մէկ երեսփոխանի, ինչպէս նաեւ հաշուեքննիչ յանձնախումբի ընտրութիւն:—
Երկրորդ ծխական ժողովը տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 12ին, երեսփոխանական ժողովի
տարուելիք հարցերու շուրջ խորհրդակցութեան համար:— Երրորդը՝ Դեկտեմբեր
28-ին, նախապատրաստական ժողովը, ուր ընտրուեցաւ Անտրական Յանձնախումբը՝
յանձինս՝ Պ. Վահէ Թաշճեանի, Հմայեակ Հապէշեանի, Նշան Սիմոնեանի, Յովհան-
նէս Նահիկեանի եւ Մկրտիչ Խօլիկեանի: Անձնափոխանորդներ՝ Պ. Փիթըր Ադամեան
եւ Սարգիս Հետիցեան:—

ՄՐՁԱՆԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎ.— Թեմական խորհուրդի որոշմամբ պարբերական շրջա-
նային ժողովներ պիտի գումարուին թեմիս ենթակայ այլեւայլ շրջաններու մէջ,
մասնակցութեամբ հոգեւոր հովիւներու, թեմակալ պատգամաւորներու եւ ծխական
խորհուրդներու անդամոց: Համաձայն այս որոշման, նիւ Ինկլէնտի եօթը եկեղեցի-
ներու շրջանային ժողովը գումարուեցաւ Յունիս 17-ին, հինգշաբթի երեկոյ, մեր
ծխատան սրահին մէջ, նախագահութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ ատենապետու-
թեամբ Թեմական խորհուրդի ատենապետ Պ. Երուանդ Աղաճանեանի: Ներկայ էին նաեւ
Թեմական խորհուրդի փոխ-ատենապետ Արժ. Տ. Բաբգէն Զհ. Մազսուտեան եւ անդամ-
Պ. Յարութիւն Թադոսեան եւ Ջորճ Եկաւեան, ինչպէս նաեւ Առաջնորդարանէն
դիւանադպիր Պ. Սուրէն Մանուէլեան: Եօթը եկեղեցիներէն ներկայ էին շուրջ 40
ներկայացուցիչներ: Ժողովի հարցերէն մին էր Առաջնորդարանի պիւտճէն հաւասա-
րակշռելու հարցը: Այս խիստ կարեւոր հարցի շուրջ եղան գաղափարներու փոխա-
նակութիւն եւ շինիչ թելադրութիւններ:

ԶԵՆՈՒՆԱԿՆԵՐ.— Ա.— Մարտ 2, Կիրակի կէսօրէ յետոյ ժամը 2-ին ճան
Հէնթաք սրահին մէջ շքեղ ճաշկերոյթով եւ ճոխ յայտագրով կատարուեցաւ երջան-
կայիշատակ Խրիմեան Հայրիկի վախճանման 50րդ տարեդարօի յիշատակահանդէսը, հո-
վանաւորութեամբ մեր եւ Ս. Յակոբ քոյր եկեղեցիներու եւ նախագահութեամբ զոյգ
եկեղեցիներու հոգեւոր հովիւներու:— Բ.— Յունիս 13, Կիրակի օր ունեցանք մեր
փառաւոր դաշտահանդէսը եւ անանդական մատաղօրհնութիւնը, որ եղաւ նիւթապէս եւ
բարոյապէս աննախընթաց յաջողութիւն մը:— Գ.— Մարտ 27, Հինգշաբթի երեկոյ,
Մահէ սրահին մէջ ցուցադրուեցաւ 'Հայերը Ամերիկայի մէջ' շատ հետաքրքրա-
կան Ֆիլմը Պ. Աւետիս Տէրունեանի կողմէ: Ժողովուրդին պահանջքին վրայ երկ-
րորդ ցուցադրութիւն մը եւս տեղի ունեցաւ Մայիս 15-ին:— Այս առթիւ կ'արժէ
յիշել թէ Պ. Տէրունեան հրապարակաւ Տէր Հօր յանձնեց Հայաստանէն բերած քարը
որպէս զի մեր նոր եկեղեցւոյ հիման մէջ դրուի: Այս քարը բերուած է եօթնե-
րորդ դարու հայ ճարտարապետութեան հրաշակերտ Ջուարթնոց հոյակապ տաճարի ա-
ւերակներէն:— Դ.— Կիրակի, Հոկտեմբեր 26-ին, եկեղեցւոյ արարողութեան աւար-
տումէն ետք Մահէ սրահին մէջ կատարուեցաւ Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետ
Ն. Ս. Օծութիւն Տ.Տ. Վազգէն Ա. Կաթողիկոսի ծննդեան յիսնամեակի եւ գահակա-
լութեան երրորդ տարեդարձի զոյգ տօնակատարութիւնը շքեղ ճաշկերոյթով մը գոր-

ծակցութեամբ եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան: Այս առթիւ կ'ուզենք յիշել որ թեմական Խորհուրդը որոշած է Ն.Ս. Օծութեան առաջնակարգ ինքնաշարժ մը նուիրել, որուն համար մեր եկեղեցւոյ բաժին ինկած է 600 տոլարի նուիրատուութիւն մը ընել: Նոյեմբեր 7-8, Ուրբաթ եւ Շաբաթ տեղի ունեցաւ մեր տարեկան պագարը եկեղեցւոյ բոլոր օժանդակ մարմիններու մասնակցութեամբ: Արդիւնքը եղաւ քաջալերական: Շաբաթ օր մանաւանդ մեր հաւատաւոր եւ եկեղեցասէր ժողովուրդը խուսնեամբ եկաւ, լայն բացաւ իր սիրտը եւ քսակը:

ՆՈՐԱԿԱԶՄ ՕՃԱՆԴԱԿ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.— Այս տարեշրջանին կազմուեցաւ երեք նոր օժանդակ միութիւններ: Ա.— Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ Արանց միութիւն որ ներկայիս ունի շուրջ 90 անդամներ:— Բ.— Եկեղեցասէր Երիտասարդաց Միութեան Կրտսերներու Բաժին, որուն կ'անդամակցին 14-18 տարեկան երկսեռ պատանիներ: Ասոնք պիտի կազմեն մեր եկեղեցւոյ ապագայ հաւատացեալները:— Գ.— Կազմուեցաւ նաեւ Լին-Սէյլըմ-Փիպատիի շրջաններու համար եկեղեցասէր Տիկնանց Միութիւն մը 32 անդամուհիներով եւ կենսունակ գործունէութեամբ:

ԿՏԱԿՆԵՐ Ի ՆՊԱՍՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ.— Ա.— Հանգուցեալ Տիկին Մէյրի Քէշիշեան կտակած է 500 տոլար:— Բ.— Հանգուցեալ Ստեփան Երէցեան կտակած է 200 տոլար:— Հանգուցեալ Գրիգոր Մխիթարեան Սառլի Պոստոնի մէջ ունեցած իր տուները կտակած է Ս. Եկեղեցւոյս:

ՆՈՒՆԻՐՆԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ.— 1.— Եունիըն Մոթոր Սէյլը ընկերութիւնը վիճակահանութենէն շահած իր Քէտլէք ինքնաշարժը նուիրեց եկեղեցւոյ, որը ծախուեցաւ շահով:— 2.— Տքթ. Մայքլ Խօլլիկեան 1000 տոլար նուիրեց վիճակահանութեան երկրորդ ինքնաշարժը շահած ըլլալուն համար:— 3.— Սառնարանը՝ որ շահեցաւ Գրոնին-Կարթլէնտ ընկերութիւնը նուիրեց եկեղեցւոյ:— 4.— Հայ-Ֆայ ըտիօ սէթը նոյնպէս Եունիըն Մոթոր Սէյլը ընկերութիւնը նուիրեց եկեղեցւոյ:— 5.— Քիչըն էյտ Միքսմէսթըրը նուիրեց Հ. Պ. Չարլս:— 6.— Հանգուցեալ Գէորգ Սթամպոլեանի զաւակները ձեռաց ոսկեգօծ խաչ մը նուիրեցին ի յիշատակ իրենց հօրը:— 7.— Տիկին Մարիամ Տէր Մոսիկեան ձեռաց խաչի երկու գեղեցիկ բռնիչներ:— 8.— Պ. Յովհաննէս Սահակեան շուրջառ եւ սարկաւազի շապիկներ նուիրեց:

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅՍ ԿՈՂՄԷՆ ԵՂԱՄ ՆՈՒՐԱՍՏՈՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.— 1.— Ս. էջմիածնայ Լուսայ 300 տոլար:— 2.— Սփրինկֆիլտի նորահաստատ Ս. Յովհաննէս Աւետարանիչ եկեղեցւոյ 100 տոլար:— 3.— Յունաստանի Հայաստանեայց եկեղեցւոյ 50 տոլար:— 4.— Հէյվըրհիլի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ 15-ամեակի առթիւ 25 տոլար:— 5.— Պայպլ Սոսայէթիին 25 տոլար մեր Կիրակնօրեայ Դպրոցին Աստուածաշունչներ եւ կրօնական գիրքեր նուիրած ըլլալուն առիթով:

ԱՆԴԱՍՏԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՆՅՇԸՆԸՆ ԲԱՌԻՆՍԸՆ ԱԻ ԶԸՐԶԸՍԻ.— Ուրախ ենք յայտնելու որ մեր Հայաստանեայց Առաքելական եկեղեցին անդամակցած է Նէշընըլ Բառնսըրլ աւ Զըրչըսի կրօնական մեծ կազմակերպութեան, եւ մեր հովիւը կը պատկանի կազմակերպութեան Բէյմպրիճի մասնաճիւղին:

ԺԱՄՈՒՑԻ ՊԱՀԱՐԱՆՆԵՐ.— Մեր եկեղեցւոյ եկամտի մէկ մասը կը կազմէ ժամուցի պահարանները, ուստի անգամ մը եւս կու գանք յիշեցնելու որ մեր պատուական ժողովուրդը բարի ըլլայ ամէն կիրակի ժամուցի պահարանները վերադարձնել ներփակելով իրենց սրտաբուխ ժամուցը: Այս տարի 252 պարտաճանաչ ազգայիններ կանոնաւորապէս իրենց պահարանները վերադարձուցին նուէրներով լի:

ԱՆԴԱՍՏԱԿԱՆ ՏՈՒՐՔԻ ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՄ.— Թեմական Պատգամաւորական ժողովը կարեւորութեամբ նկատի առած է Առաջնորդարանի եւ Թեմիս եկեղեցիներու նիւթական կացութիւնը, ըստ այնմ տարեկան անդամատուրքի քանակը բարձրացուցած է 10 տոլարի 1959 Յունուար 1-էն սկսեալ, որուն 5 տոլարը պիտի փոխանցուի Առաջնորդարան որպէս ծխական տուրք:

ՏԱՃԱՐ.— Եկեղեցւոյս Տաճար Թերթիկը բոլորեց իր հրատարակութեան երկրորդ տարին: Ան կը դրկուի համայնքիս բոլոր ազգայիններու անխտիր՝ որոնց անունը կը գտնուի մեր Թղթատարական ցանկին վրայ, անոնք որ չեն ստանար Թողբարեհաճին իրենց անունը եւ հասցէն տալ Սխական Խորհուրդին: Տաճարի հրատարակութեան ծախուց համար կը խնդրուի իբրեւ նուէր տարեկան մէկ տոլար կամ աւել:

լի: Մխական Խորհուրդը տարեկան մօտաւորապէս 1000 տոլարի ծախս մը ունի թեր-
թիկի հրատարակութեան եւ թղթատարի համար, ուստի կը խնդրուի Տաճար ստացող-
ներէն որ բարի ըլլան նուէր մը ընել ծախսերը զոցելու համար:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԹ.— Կը վերջացնենք մեր տեղեկագիրը յայտնելով մեր ան-
խառն գնահատութիւնը համայնքիս արժանընտիր հովիւ Արժ. Տ. Բաբգէն Բհ, Մազ-
սուտեանի իր արժանաւոր նախագահութեան եւ առաջնորդութեան համար, որ տա-
րուան ընթացքին ամէն կիրակի Ս. Պատարագի մատուցմամբ եւ հոգեշունչ ու հա-
ւատքով լի քարոզութեամբ հոգեւոր արթնութիւն եւ մխիթարութիւն տուաւ մեր
բարեպաշտ ժողովուրդին:

Կ'ուզենք յայտնել մեր անկեղծ գնահատանքը եւ շնորհակալութիւնը
մեր սարկաւազաց եւ դպրաց դասերուն, Բարեշնորհ Աւագ Սարկաւազ Լեւոն Թէր-
զեանի, Կիսասարկաւազունք Պետրոս Առաքելեանի, Յովհաննէս Յարութիւնեանի,
Վահէ Թաշճեանի, Գարեգին Պետրոսեանի եւ Սուրէն Մեծօրեանի, որ կը բերեն ի-
րենց սիրայօժար ծառայութիւնը առանց նիւթական վարձատրութեան:

Շնորհակալութիւն նաեւ դպրապետ Պ. Տիրան Տինճեանի եւ դպրաց դասու-
բոլոր անդամ անդամուհիներուն իրենց ներդաշնակ եւ հոգեզմայլ երգեցողութեան
համար, ինչպէս նաեւ երգեհոնահար Օր. Արաքսի Թաշճեանի:

Մեր բոլորանուէր շնորհակալութիւնները կ'ուզենք յայտնել եկեղեցւոյ
բոլոր մարմիններու՝ եկեղեցասէր Երէջ եւ Կրտսեր Տիկնանց Միութեանց, նորակազ
Արանց Միութեան, Երիտասարդաց Միութեան, որոնք իրենց օժանդակութիւնը բերին
եկեղեցւոյս բոլոր ձեռնարկներուն:

Շնորհակալութիւն եւ անխառն գնահատանք ունինք հանդէպ մեր Կիրակ-
նօրեայ Դպրոցի ուսուցչական կազմին, տեսչուհի Օր. Արշալոյս Ճանեանի իրենց
նուիրեալ ու կորովի գործունէութեան համար:

Պէտք է յիշել եկեղեցւոյս հաւատարիմ աշխատաւորը՝ ժամկոչ Պ. Կար-
պիսը իր ծառայութեանց համար:

Կ'ուզենք յայտնել մեր անկեղծ գնահատանքը եւ շնորհակալութիւնները
եկեղեցւոյս բարեպաշտ, հաւատարիմ եւ զոհաբերուող անդամներուն ու համայնքիս
ընդհանուր հայ ժողովուրդին, որոնք իրենց նիւթական եւ բարոյական զոհաբերու-
թեամբ բերին իրենց լաւագոյնը մեր փառաւոր եկեղեցւոյ պայծառութեան եւ բա-
րեզարդութեան համար:

Մասնաւոր շնորհակալութիւն նաեւ բոլոր ներկաներուդ որ եկած էք
սատուածահաճոյ գործերու մասին լսելու եւ բարենպատակ պարտականութիւններ
կատարելու:

Յարգանքներով

Ի դիմաց Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյ
Մխական Խորհուրդին

ԿԱՐԱՊԵՏ ԹԱՇՃԵԱՆ
Ատենադպիր

Զօր. ՍԱՐԳԻՍ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ
Ատենապետ

ՊՈՍՏՈՆԻ Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

Մ Ո Ւ Տ Զ

Նախորդ շրջանին փոխանցուած - 1 Յունուար 1958		1,299.57
Անդամատուներէն	3,285.50	
Պնակներէն	8,616.40	
Հոգեհանգիստներէն	4,739.50	
Սկրտութիւններէն	780.00	
Նշանտուք	15.00	
Պսակներէն	595.00	
Թաղումներէն	1,145.00	
Փոխան ծաղկեպսակի նուէրներէն	10,448.14	
Սրահներու նուէրներէն	1,310.00	
Իւղագին	1,582.70	
Եկեղեցապատկան մարմիններէն	200.00	
Զեռնարկներէն	5,886.05	
Գիրքերու եւ օրացոյցներու վաճառումէն	236.25	
Բացառիկ նուէրներէն	43.50	
Այլոց համար հանգանակութիւններէն	269.00	
Ապահովագրութենէն վերադարձուած	239.24	
'Տաճար' թերթիկի բաժանորդներէն	114.00	
Եկեղեցապատկան մարմիններէն դրոշմաթուղթի	187.50	
Թէքսէն վերադարձուած	67.27	
Աղքատաց գանձանակէն	27.05	
Զանազան եկամուտ	186.75	40,058.15

Դրամատուներէն հանուած դրամ		4,738.25

ԳՈՒՄԱՐ		46,095.97

Հաշուեքննիչ Յանձնախումբս ի վերոյ ներկայացուած ելեւմտից հաշուեցուցակը քննելով եւ տոմարներուն մէջ ցոյց տրուած գումարներուն համաձայն գտնելով ճշդութիւնը կը վաւերացնէ:

ՄԻՀՐԱՆ ԿՕՇԿԱՐԵԱՆ ՍԱՐԳԻՍ ՀԵՏԻՑԵԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐԸ

Պատրաստ գումար դրամատուներու մէջ 12-31-57		15,501.11
Ինքնաշարժներու վիճակահանութեան տոմսերէն	27,188.00	
Դրամատան տոկոսը	860.11	
Զէքինկ էքստուէնթէն փոխադրուած	500.00	28,548.11

Գումար		44,049.22
Վիճակահանութեան առարկաներու ծախսեր	10,808.23	
Զէքինկ էքստուէնթին փոխադրուած	1,743.50	

		12,551.73

Դրամատուներու մէջ պատրաստ գրամ - 12-31-58		31,497.49

1958 ՏԱՐԻՈՑ ՀԱՇՈՒԵՑՈՑՑ

ՊՈՍՏՈՆԻ Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

Ե Լ Ա

Ս. Բաբգէն Բհնյ. Մագսուտեանի թոշակ	4,279.75
Դպրապետի	1,200.00
Սրկընիսթի	440.00
Ժամկոչի թոշակ	2,910.60
Առաջնորդարանի տուրք	1,440.00
Եկեղեցականաց Հիմնադրամի Ֆընտին	408.00
Շէնքերու նորոգութեան	565.28
Տաքութեան համար իւղի	2,543.27
Կէզ, Ելեկտրականութիւն եւ մոմ	1,275.75
Գիրքերու եւ օրացոյցներու	374.53
Ապահովագրութեան	1,271.57
Հեռախօսի եւ նամակադրոշմներու	1,446.59
Մանուցումներու եւ տպագրութեան	2,176.90
Փոխան ծաղկնապակի ալոց բաժինները	2,791.18
Գործաւորի տուրք	146.26
Ձեռնարկներու առթիւ եղած ծախսեր	2,952.90
Ճանապարհածախս	1,520.94
Հովուատան շինութեան	6,186.58
Նոր ինքնաշարժի համար վճարուած	1,995.00
Դաշտահանդէսի նուէրներու ծախս	1,271.86
Քարտուղարի թոշակ	1,110.00
Առաջնորդարանի անդամատուրք	772.00
Հովիւի տան վարձք	300.00
Էջմիածնի Լոււմայ	300.00
Երուսաղէմի համար հեռագիրներու ծախս	1,591.33
Չանազան նուէրներու	300.00
Ինքնաշարժի ապահովագրութեան	148.20
Կիրակնօրեայ Դպրոցի ծախսեր	196.78
Խրիմեան Հայրիկ - գիրքերու	175.00
Հիւրաբար այցելող եկեղեցականներու ծախս	34.50
Չանազան ծախսեր	2,156.81

Ընդհանուր գումար ծախսերու	44,281.58
Պահեստի դրամ	500.00
Պատրաստ դրամ - 31 Դեկտեմբեր 1958	1,314.39

Ընդհանուր Գումար	46,095.97

ՊՈՍՏՈՆԻ Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

1958 տարեշրջանի ընտրութեան ժողովէն յետոյ առաջին պատեհու-
թեամբ գումարուեցաւ վարչական ժողով, նախագահութեամբ Արժ. Տ. Բաբգէն ԲԿ.
Մագսուտեանի եւ դիւանը կազմուեցաւ հետեւեալ կերպով.-

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| Փայլուն Մագմանեան | Ատենապետուհի |
| Զգաստուհի Սարգաւազեան | Փոխ-Ատենապետուհի |
| Աղաւնի Աշճեան | Ատենաղարուհի |
| Վարդուհի Պապիկեան | Փոխ-Ատենաղարուհի |
| Հռիփսիմէ Կօշկարեան | Գանձապահ |
| Փայլուն Խօլլիկեան | Հաշուակալ |
| Նուարդ Դանիէլեան | Թղթակից |
| Արաքսի Յ. Խօլլիկեան | Անգլերէնի քարտուղար |
| Վերժին Հաթապեան | Խորհրդական |
| Անոյշ Բէնտէրեան | ! ! |
| Հռիփսիմէ Արոյեան | ! ! |

Նորակազմ վարչութիւնը անմիջապէս գործի սկսաւ եւ հետեւեալ
յանձնախումբերը կազմեց որպէս զի գործեն իր կողքին.-

- 1.- Բնիչ Յանձնախումբ.- Երանուհի Դանիէլեան, Խանըմ Տէմիր-
ճեան եւ Աղաւնի Հետիցեան:
 - 2.- Դաստիարակչական Յանձնախումբ.- Երէցկին Ազատուհի Մագսուտ-
եան եւ Սոնա Օտեան:
 - 3.- Խոհանոցի Յանձնախումբ.- Հսկիչ՝ Վերժին Հաթապեան, Գործա-
կիցներ՝ Զարուհի Թիթիճեան, Մէլրի Տէրտէրեան, Մինա Թաշճեան եւ Հռիփսիմէ
Արոյեան:
 - 4.- Այցելու Յանձնախումբեր.- Իւրաքանչիւր քաղաքի մէջ առանձին
առանձին:
- Ուրախ եմ յայտնելու որ մեր անդամուհիները, ըլլան յանձնախումբ-
բերու մէջ կամ անկէ դուրս, երբ իրենց պէտքը զգացած ենք անոնք յօժարակամ
բերած են իրենց օգտակար ծառայութիւնը:

Յաջողութեամբ ամէն ամիս ունեցած ենք մեր վարչական եւ անդամական
ժողովները, ուր Տէր Հայրը, Երէցկինը եւ Տիկին Սոնա Օտեան խօսած են օգ-
տակար նիւթերու շուրջ:

Ինչպէս ամէն տարի, այս տարի ալ բերած ենք մեր ծառայութիւնը
Ծխական Խորհուրդին ձեռնարկած պազարին եւ դաշտահանդէսին, ինչպէս նաեւ
Երիտասարդաց Կազմակերպութեան դաշտահանդէսին:

Տարուան ընթացքին ունեցած ենք հետեւեալ ձեռնարկները.-

- 1.- Պահոց ճաշ, Ս. Սարգսի տօնին առթիւ:
- 2.- Վարդանանց տօնին առթիւ մատուցուած է Ս. Պատարագ եւ Միու-
թեանս անդամուհիները հաւաքաբար հաղորդուած են: Նոյն օրը կէսօրին ունեցած
ենք հացկերոյթ եւ ապա գեղարուեստական յայտագիր: Որպէս հիւր ունեցած ենք
Ուղթըրթաուհի եւ Լօրէնսի հովիւները:
- 3.- Չափուան առթիւ բաժնած ենք զարդակոճակներ:
- 4.- Մայիս ամսուն ունեցած ենք փէնի սէյլի ճաշկերոյթ:
- 5.- Որմէն սէյլ, քանի մը անգամներ:
- 6.- Հոկտեմբերին՝ տարեկան ճաշկերոյթ եւ Հոգեհանգստեան Պաշտօն
մեզմէ բաժնուած անդամուհիներու յիշատակին:

Այս ճաշկերոյթը զուգադիպեցաւ Վեհափառ Հայրապետի ծննդեան յիս-
ներորդ եւ գահակալութեան երրորդ տարեդարձներուն եւ այդ պատճառաւ զայն
սարքեցինք Միական Խորհուրդին հետ միասին փառաւոր կերպով:

Այս տարի անդամուհիներուն փոքրիկ զուլպաներ ղրկուեցան Մնուն-
դի առիթով որպէս զի իրենց նուէրներով լեցնեն զանոնք եւ վարչութեան վե-
րադարձնեն:

Եօթը եկեղեցիներու վարչութիւններս միասնաբար դաշտահանդէս մը
կազմակերպեցինք եւ արդիւնքը - 1482 տուար - ղրկեցինք Ս. Էջմիածին:

Մեր այս տարուան գործունէութեան զուտ շահը եղած է 2,871.38
տուար:

Տարուան սկիզբը պանքայի մէջ ունէինք	8,073.11
Տարուան ընթացքին ստացուած տոկոսը	260.72
Այս տարուան ընդհանուր մուտքը	2,871.38
	<hr/>
Ներկայիս պանքայի մէջ ունինք	11,205.21

Այս տարի այցելութիւն տուինք Մերանոցին եւ հնդկահաւի ճաշ տը-
ւինք ծերերուն: Մեր Երէցկինը պատրաստած էր Մնունդի գեղեցիկ փէճէնդ մը
եւ Տէր Հայրը խօսեցաւ ծերերուն հոգեկան փրկութեան մասին: Բոլորը ուրա-
խացան եւ շատ գոհ մնացին:

Մտորհակալութեան պարտք մը ունինք մեր ժողովուրդին որ միշտ
բարեացակամ գտնուած է մեզի հանդէպ եւ քաջալերած է մեր կազմակերպած ձեռ-
նարկները:

Մտորհակալութեան բաժին մըն ալ մեր անդամուհիներու: որոնք վար-
չութեան կողքին բերին իրենց անձնուէր ծառայութիւնը: Առանց անոնց անվերա-
պահ աջակցութեան թերի պիտի ըլլար մեր յաջողութիւնը: Կատարեալ յաջողու-
թեան գաղտնիքը կը կայանայ համերաշխ գործակցութեան մէջ, եւ մեր անդամու-
հիները լաւ հասկցած են զայն:

Կրկին շնորհակալութիւններ:

ՓԱՅԼ ՈՒՆ. ՄԱԶՄԱՆ ԵԱՆ
Ատենապետուհի
Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ԶԸԼՍԻԻ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԶԸԼՍԻԻ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՆԸ ՀԻՄՆՈՒԹ Է 1929-ԻՆ ԵՒ ԵՐԿԱՐ ԵՄԵՐԻՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱԳՔԻՆ ԾԱՌԱՅԱԾ Է ՊՈՍԹՈՆԻ Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԼՈՅ, ՈՐՈՒՆ ՄԷԿ ԱՆՔԱԺԱՆ ՄԱՍՆԻԿՆ Է, ԵՆԴՈՒՅՆ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՄԱՏԱՂ ՍԵՐՈՒՆՂԻ ՀԱՅԵՍՏԻ ՂԱՍՏԻՊԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ:

ՄԻՈՒԹԵԱՆՍ 1958-Ի ՎԱՐՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԲԱՂԿԱՆԱՅ ՀԵՏԵԼԵԱԼ ԿԵՐԱԾՎ.՝

ՎԵՐԺԻՆ ԽԸԶԱՐՃԵԱՆ	ԱՏԵՆԱԿԵՏՈՒՀԻ
ՎԱՐՈՒՆՀԻ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ	ՓՈԽ-ԱՏԵՆԱԿԵՏՈՒՀԻ
ԱՆՆԱ ՔԻՆՈՍԵԱՆ	ԱՏԵՆԱՂԱՅՐՈՒՀԻ
ԳՈՀԱՐ ԱԼԵԱՆԱՔԵԱՆ	ԳԱՆՃԱԿԱՀ
ՎԱՐՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ	ԽՈՐՀՐԴԱԿԱՆ
ՊԱՅԾԱՌ ԹԱՂՈՍԵԱՆ	!
ԱԳՆԻԼ ՄԱՏԹԷՆՈՍԵԱՆ	!!

ԿԱՆՈՆԱԵՈՐ ԿԵՐԱԾՎ Կ՛ՈՒՆԵՆԱՆՔ ՄԵՐ ԱՄՍՕՐԵԱՅ ՃԱՉԱԺՈՂՈՎՆԵՐԸ: ԺՈՂՈՎՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՒՄԱՐՈՒԻՆ ԱՆՂԱՄՈՒՀԻՆԵՐՈՒ ԵՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՉԵՐԸ ԿԸ ՎԱՏՈՐԱՍՏՈՒԻՆ ՀԻՒՐԸՆԿԱԼ ԱՆՂԱՄՈՒՀԻԻ ԿՈՂՄԷ, ԲԱՅԳ ՃԱՉԵՐՈՒՆ ԵԿԱՄՈՒՍԸ ԿԸ ՄՈՆԷ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳԱՆՃԸ:

ԱՆԳՆՈՂ ԵՄԵՐԵՉՐՋԱՆԻՆ ՈՒՆԵԳԱՆՔ ԲԱԳ Ի ԱՄՍՕՐԵԱՅ ԺՈՂՈՎՆԵՐԷ ՄԵԾ ՎԱՀՈԳ ՄԷՉ ՀԱԳԿԵՐՈՅԹ ՄԸ:

ՄԵՐ ԵՄԵՐԵԿԱՆ ԵԼԵՄՈՒՍՔԸ ԵՂԱԾ Է ՀԵՏԵԼԵԱԼԸ.՝

ՊԱՏՐԱՍՏ ՂՐԱՄ ՂՐԱՄԱՏԱՆ ՄԷՉ, 1 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1958	838.00	տոլար
1858-ԻՆ ՄՈՒՍՔ	388.00	
1858-ԻՆ ԵԼՔ	158.00	

	230.00	

ՆԵՐԿԱՅԻՍ ՎԱՏՈՐԱՍՏ ՂՐԱՄ ՂՐԱՄԱՏԱՆ ՄԷՉ 1068.00 տոլար

Ի ՂԻՄԱԳ ՎԱՐՆՈՒԹԵԱՆ

ԱՆՆԱ ՔԻՆՈՍԵԱՆ
ԱՏԵՆԱՂԱՅՐՈՒՀԻ

ՎԵՐԺԻՆ ԽԸԶԱՐՃԵԱՆ
ԱՏԵՆԱԿԵՏՈՒՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

ԿՐԹԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Միութիւնս կազմուած է 1957-ին Հայ նորահաս սերունդին Հայ լեզուն ուսուցանելու նպատակաւ եւ բաղադրութիւնն է նախկին Բէյմպրիճի Ղեւոնդ Դուրեան, Բաքսպըրի Անդրանիկ եւ Սըմըրվիլի դպրոցներու խնամակալութեանց:

Միութիւնս ներկայիս ունի 40 անդամներ եւ վարչութիւնը կը բաղկանայ ըստ հետեւեալին.---

Ազապի Կարոյեան	Ատենապետուհի
Ալթուն Պանտոյեան	Փոխ-Ատենապետուհի
Գարեգին Պետրոսեան	Ատենադպիր
Արաքսի Յ. Խօլլիկեան	Գանձապահ
Եղսաբեթ Պէրպէրեան	Փոխ-Գանձապահ
Սայր Սառա Խօլլիկեան	Խորհրդական
Էլմաս Նահիկեան	! !
Վարդուհի Թադէոսեան	! !
Սարգիս Աւագեան	! !
Եսթեր Բարեջանեան	! !
Նուրիկ Զիրաքեան	! !
Ֆլորէնս Տօնապետեան	! !

Կ'ունենանք ամսօրեայ անդամական եւ վարչական ժողովներ: Անցեալ տարեշրջանին ունեցանք երկու փոքր ձեռնարկներ: Առաջին տարին աշակերտներու փոքրիկ խումբով մը սկսանք ուսուցիչ ունենալով Պ. Յովհաննէս Սարգիսեանը: Ուրախ ենք յայտնելու որ 1958-59 տարեշրջանը սկսաւ աւելի մեծ իանդամութեամբ եւ 21 աշակերտ-աշակերտուհիներով, եւ ուսուցչուհի ունենալով Երէցկին Ազատուհի Մազսուտեանը:

Դպրոցը բաժնուած է ներկայիս երեք դասարաններու եւ դասաւանդութեան առարկաներն են.---

- Հայ լեզու, գրել, կարգալ եւ բառերու իմաստը սորվիլ:
- Հայոց պատմութիւն, դէպքերու եւ դէմքերու ծանօթացում:
- Տրամախօսութիւն-Արտասանութիւն:
- Դասերու պատկերներու վրայէն խօսակցութիւն:
- Երգ:
- Աղօթք:

Յուսալից ենք որ հետզհետէ յաջողութիւն պիտի գրնէ մեր դպրոցը եւ ծնողք սիրալոյսով պիտի բերեն իրենց զաւակները: Դպրոցի վայրն է ծխատան սըրահը եւ հոգաբարձութիւնը կը հոգայ տաքութիւնը: Կ'արժէ որ ծնողք օգտուին այս պատեհութենէն:

Ի դիմաց վարչութեան

ԳԱՐԵԳԻՆ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ
Ատենադպիր

ԱԳԱՊԻ ԿԱՐՈՅԵԱՆ
Ատենապետուհի

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

ՏՈՐՉԷՍԹՐՐԻ ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՄԻԱՄԵԱՑ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆՈՒԹԵԱՆ



Տորչէսթրրի Դպրոցը կը ղեկավարուի Հայկազեան Կրթական Միութեան անդամուհիներու կողմէ: Այս մարմինը ունի իր վարչութիւնը, որ ուղղութիւն կու տայ դպրոցի նիւթականը ապահովելուն մէջ, յաճախ կազմակերպելով մի քանի թեթեւ ու մեծ ձեռնարկներ: Կ'ունենայ նախ կանոնաւոր կերպով վարչական եւ անդամական ժողովներ ամէն ամսու մէջ: Որով մեր անդամուհիներու ժրջան գործունէութեամբ, մեր դպրոցը միշտ ապահովուած է նիւթապէս:

Անցեալ տարի եւ այս տարի, մեր դպրոցը ունեցած է 8-12 աշակերտներ, որոնք 7-8 միշտ ներկայ կ'ըլլան դասին: Կ'աւանդուի հայ լեզուն եւ հայ պատմութիւնը աշակերտներու ըմբռնումին համաձայն: Ունինք կարող եւ ազգային դաստիարակութեամբ օժտուած ուսուցիչ մը, յանձին՝ պ. Յովհ. Սարգիսեանի: Մեր դպրոցը այժմ լաւ կ'ընթանայ եւ գոհ ենք:

Իսկ դպրոցի վայր ունինք տեղւոյս Ուայ-էմ-Սի-էյ-ի սրահը: Միջին հաշուով մեր դպրոցի տարեկան ծախսը կ'ըլլայ 250-300 տոլար:

Այս եղած է մեր դպրոցի անցեալ տարուան ընթացքը, նոյնը կ'ըլլայ նախքան մինչեւ այս տարեվերջը:

Յարգանքներով

Տորչէսթրրի Հայկազեան Կրթական
Միութեան Դպրոցի Վարչութեան
Ատենապետուհի

ՄԻՈՒ ԱՂԱՃԱՆԵԱՆ

ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH PARISH COUNCIL

ANNUAL REPORT

YEAR 1958

RECEIPTS

CASH IN BANK - January 1, 1958

\$ 1,299.57

RECEIPTS:

Membership Dues	\$3,285.50	
Plate Collections	8,616.40	
Requiem Masses	4,739.50	
Baptisms Masses	780.00	
Engagements	15.00	
Weddings	595.00	
Funerals	1,145.00	
In Lieu of Flowers	10,448.14	
Hall Income	1,310.00	
Youghakin	1,582.70	
Church Organizations	200.00	
Various Affairs	5,886.05	
Sale of Books and Calendars	236.25	
Special Gifts	43.50	
Collections for Special Funds	269.00	
Insurance Rebate	239.24	
Dajar Membership Receipts	114.00	
Receipts for Stamps from Others	84.30	
Payments for Oil by Tennants	187.50	
Tax Abatement	67.27	
Poor Box	27.05	
Miscellaneous Receipts	186.75	
Total Receipts		40,058.15
Transferred From Savings Account		4,738.25

TOTAL

\$46,095.97

We have examined the books and records of the Armenian Holy Trinity Church of Greater Boston for the year ended December 31, 1958, and also the statement of receipts and expenditures for the year then ended. In our opinion, the statement of cash receipts and disbursements presents correctly the recorded cash transactions for the year ended December 31, 1958.

Auditing Committee:

Mihran Goshgarian

M. Goshgarian

Sarkis Hedison

S. Hedison Jr.

CHURCH SAVINGS ACCOUNTS

Cash in Banks 12-31-57		\$15,501.11
Add - Prize Ticket Receipts	\$27,188.00	
Bank Interest	860.11	
Transfer from Checking a/c	500.00	
Total		28,548.11
		<u>\$44,049.22</u>
Less -Prize Ticket Disbursements	10,808.23	
Transfer to Checking Account	1,743.50	
		12,551.73
<u>Cash in Banks 12-31-58</u>		<u>\$31,497.49</u>

ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH PARISH COUNCIL

ANNUAL REPORT YEAR 1958

DISBURSEMENTS

Rev. Papken Maksoudian	\$4,279.75
Choir Master	1,200.00
Organist	400.00
Sexton	2,910.60
Diocesan Dues	1,440.00
Clergy Relief Fund	408.00
Building Maintenance	565.28
Fuel Oil	2,543.27
Gas, Electricity, Candles	1,275.75
Books and Calendars	374.53
Insurance	1,271.57
Telephone and Postage Stamps	1,436.59
Newsletters and Publications	2,176.90
In Lieu of Flowers Paid to Others	2,791.18
Social Security Tax	146.26
Expenses of Various Affairs	2,952.90
Traveling Expenses	1,520.94
Alterations to Parish House	6,186.58
New Automobile	1,995.00
Picnic Prizes and Expenses	1,271.86
Secretary's Salary	1,110.00 ✓
Membership Diocesan Dues	772.00
Rent Payments for Reverend	300.00 ✓
Etchmeadzin Looma	300.00
Telegrams to Jerusalem	1,591.33
Gifts	300.00
Automobile Insurance	148.20
Sunday School Expense	196.78
Khremian Hairyng Books	175.00
Visiting Clergy	34.50
Miscellaneous Expenses	<u>2,156.81</u>
<u>Total Expenses</u>	44,281.58
<u>Additions To Sinking Fund</u>	500.00
<u>Cash In Bank - December 31, 1958</u>	<u>1,314.39</u>
<u>TOTAL</u>	<u>\$46,095.97</u>

ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH BUILDING COMMITTEE
ANNUAL REPORT

This report relates to the situation with regard to the erection of the church and hall at 145 Brattle Street, Cambridge.

After due consideration, it was decided by the Building Committee to construct a Church of Byzantine architecture, and this decision was approved at the annual meeting of the Church membership and also by the Prelate in New York. We then engaged Mr. Zaven Baikar, an architect, who has had a great deal of experience in this type of architecture. Preliminary sketches, plans, and drawings were submitted by Mr. Baikar in July of 1957, and the final plans and specifications in September of 1957.

Bids were solicited in October 1957. Nine contractors submitted bids, and all were rejected as being exorbitant. It was then decided by the committee to seek bids for the construction of the Church only, which was done in the Spring of 1958. Joseph Maggiore & Sons of Medford was the successful bidder. The contract price submitted by that firm was reasonable, and a contract was negotiated for the construction of both the hall and the Church.

However, a building permit was denied the contractor on the ground that the plan and specifications violated a Zoning Ordinance of the City of Cambridge for that particular area (A-2 Residential) where buildings are restricted to a height of 35 feet.

It was therefore necessary to go before the appeal board of the City of Cambridge to ask for a variance to the Zoning law. Strenuous objections were raised to our petition for a variance by residents of the neighborhood at the hearing held before the Appeal Board of the City of Cambridge. The variance was granted by the Board. Thereafter, numerous residents of the area appealed the decision of the Board to the Middlesex Superior Court, and the matter was referred to a Master. The case was tried by General Zartarian and the Master, who found for the Church. However, the case was delayed in the Superior Court on many technical grounds, and various aspects of the case were heard by different judges. Ultimately, a final decision was rendered in favor of the church by Judge Charles A. Rome. During the litigation, many efforts were made to compromise with the appellants. The Church offered to reduce the height of the apex of the proposed Church from fifty-seven feet to forty-six feet.

After the final decree of the Court was handed down, the appellants indicated that they might appeal to the Massachusetts Supreme Judicial Court. However, I am happy to report that both sides have since come to an understanding, and the Church has agreed that the apex of the new Church will not exceed forty-six feet, that the historic trees now on the lot will be preserved in so far as possible, and that professional land scaping advice will be sought.

As soon as plans and specifications embodying the above are ready, the construction of the Church and hall will go forward, probably in the early spring of this year.

Respectfully Submitted,
Sarkis M. Zartarian
Chairman of the Building Committee

ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH BUILDING FUND

BALANCE SHEET

DECEMBER 31, 1958

Cash in banks:

County Bank and Trust Company	\$10,948.99	
Cambridgeport Savings Bank	16,995.35	
Winterhill Federal Savings and Loan	25,014.06	
North Cambridge Cooperative Bank	15,000.00	
Middlesex Federal Savings Bank	10,719.59	
Cambridge Federal Savings and Loan	<u>15,441.06</u>	
TOTAL		\$94,119.05
Pledges receivable		57,997.84
Land and buildings		80,000.00
Construction in progress		10,605.00
Furniture, fixtures, equipment		<u>1,252.88</u>
TOTAL ASSETS		<u><u>\$243,974.77</u></u>

LIABILITIES AND NET WORTH

LIABILITIES

Loans payable \$ 2,000.00

NET WORTH

Building fund balance 241,974.77

TOTAL LIABILITIES AND NET WORTH \$243,974.77

*Includes surveying, soil tests, ground borings and architect's fees.

STATEMENT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

FOR YEAR ENDED DECEMBER 31, 1958

Cash in Banks December 31, 1957		\$ 77,007.92
Receipts - Year 1958:		
Pledge Collections	\$12,850.83	
Bank Interest	5,225.30	
Church Box Donations	<u>235.00</u>	<u>18,311.13</u>
TOTAL CASH AVAILABLE		\$ 95,319.05
Disbursements - Year 1958		
Architect Fees (John Bilzerian)		<u>1,200.00</u>
Cash in Banks December 31, 1958		<u><u>\$ 94,119.05</u></u>

WOMEN'S AUXILIARY OF THE ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH

ANNUAL REPORT - - Year 1958

At the annual meeting of the Women's Auxiliary, presided by Rev. Papken Maksoudian, the following officers were elected: Chairman, Pyloon Mazmanian, Vice Chairman, Scotzouhi Sargarvakian, Secretary, Aghavni Ashjian, Assistant Secretary, Vartouhi Babigian, Treasurer, Hripsime Goshgarian, Auditor, Pyloon Kolligian, Publicity Director, Nevart Danielian, English Secretary-Araxie Kolligian, Advisors-Virginia Hatabian, Anoosh Kandarian, and Hripsime Aroian. The following committees were also appointed: Auditing- Yeranouhi Danielian, Khanem Demurjian, and Aghavni Hedison. Educational: Yeretyouki Maksoudian and Sona Odian. Refreshment: Chairman, Virginia Hatabian, Zarouhi Dekejian, Mary Derderian, Mena Tashjian, and Hripsime Aroian.

Guest speakers at our monthly meeting included Rev. Papken Maksoudian, Yeretzouhi Maksoudian and Mrs. Sona Odian, whose topics were informative and of great interest to our membership. As we have done in other years, we cooperated with the Parish Council in sponsoring both their annual picnic and annual bazaar. We also cooperated with the ACYOA with their annual picnic.

During the past year, our organization sponsored numerous functions including St. Sarkis Lenten Luncheon, and Holy Mass and Communion commemorating St. Vartan's Day. This affair was followed by a dinner in Shahe Hall. Rev. Vartan Avakian and Rev. Arten Ashjian were our guests of honor. We also conducted a rummage sale and a penney sale in May. In October, a requien mass was conducted in memory of our departed members.

Our annual banquet was held in October, in conjunction with the Parish Council to commemorate the 50th. anniversary and 3rd. year of tenure of HIS HOLINESS VASKEN CATHOLICS THE 1ST.

Our picnic was held jointly with the various Women's Auxiliaries of the New England area. The entire profit of \$1,982.00 from the affair was sent to the Diocesan office for the purchase of printing equipment for Etchmiadzin.

A Turkey dinner was given for the folks at the Armenian Home for The Aged. At this affair Yeretzouhi Maksoudian directed a Christmas Pageant, and Rev. Papken Maksoudian gave an inspiring talk which was enjoyed by all those present.

We extend our sincere thanks to all our parishoners and friends who supported our affairs throughtout the year. We also wish to thank our past officers and members who generously gave their time and effort to make this year a successful one.

Our financial position at December 31, 1958, is stated as follows:

Cash in Bank 12/31/57	\$8,073.11
Receipts- 1958	\$3,934.99
Bank Interest	\$ 260.72
Total	12,268.82
	<u>1,063.61</u>
	\$11,205.21

Respectfully submitted,
Pyloon Mazmanian,
Chairman

YOUNG WOMEN'S AUXILIARY OF THE ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH

ANNUAL REPORT --- YEAR 1958

At the annual election which took place in April 1958, the following officers were elected to serve for a period of two years:

Treasurer	Mary Daniels
Auditor	Mary Hintlian
Auditor	Armine Hagopian
Advisor	Sally Semenza
Advisor	Helen Demarjian
Advisor	Maritza Dinjian

The following officers were a carry-over from last year:

Chairman	Ann Hintlian
Vice Chairman	Helen Donabedian
Recording Secretary	Azad Strazzulla
Corresponding Secretary	Mary Hagopian
Corresponding Secretary	Isabelle Talanian

During the past year we have had many successful affairs, starting with the card party in February which was held at Shahe Hall, with Betty Asadoorian as the Chairman. In May 1958 we had a Brunch and Food Sale at Brattle Street. This was highly successful, thanks to the efforts of Mary Hintlian, the Chairman of the affair.

Our next money-making project was the October Dinner-Dance held at the Blue Hills Country Club. The Chairman of this affair was Mary Daniels. This was a tremendously happy social time as well as profitable.

Finally our masterpiece, "The Annual Bazaar" which was held December 6, 1958 at Shahe Hall, ably supervised by our Chairman of the Bazaar, Helen Donabedian. During the year we also had house parties given by members for the benefit of the Church.

The goal of this organization is to further the cause of this Church and to stimulate the interest of all our young people so they in turn may be the working generation for all of its interests, and more important, the Church's future achievements.

Our financial position as December 31, 1958 is stated as follows:

Cash in Bank 12-31-57	\$ 7,873.79
Receipts - Year 1958	5,504.00
<u>Total</u>	<u>\$13,377.79</u>
Disbursements - Year 1958	549.01
Cash in Bank 12-31-58	<u>\$12,828.78</u>

Respectfully submitted,
Ann Hintlian, Chairman

The Boston Chapter of the Armenian Church Youth Organization of America takes great pleasure in donating the sum of \$3,515.00 to the Armenian Holy Trinity Church of Greater Boston Building Fund. The youth of the Church are indeed proud to make this small contribution towards the construction of our new Church. The sum represents the chapter's entire proceeds from the 1957 General Assembly of the organization. Diran Zahigian was chairman of the assembly committee, and the entire chapter participated in the preparation and execution of plans.

At our last election, Robert Goshgarian was elected chairman, Charles Nahabedian, Vice Chairman, Marguerite Zakarian, recording secretary, Elizabeth Malzoumian, Corresponding secretary, Joseph Haroutunian, Treasurer, Diran Zahigian, assistant treasurer, Marty Haroutunian, publicity director, Vivian Mosgofian and June Bogosian advisors, Diran Zahigian and Helen Morookian advisors to ACYOA Juniors, Rose Tikijian and Walter Vartanian auditors. Delegates to the 1958 General Assembly were Alice Nahabodian, Diran Zahigian, and Joseph Haroutunian.

Notable events of the Boston Chapter during the year 1958 included a showing of the motion picture "Hemo the Magnificent", two supper meetings, participation in the N.F. Regional ACYOA Anniversary Ball, two debates with the Watertown Chapter ACYOA, an April Communion breakfast, ACYOA day, a dance at the Commonwealth Country Club, a Maypole dance sponsored by the ACYOA Junior Chapter, a food sale of Armenian Delicacies at Sears Roebuck & Co., participation in all ACYOA regional conferences, a picnic at Camp Ararat, a theatre party to see the musical comedy "Roberta", a beach party and a Christmas Party. Esther Agabian donated an oil painting of our proposed new Church to the Church.

During the past year the ACYOA was instrumental in the successful formation of a junior group. The need for one had been felt for many years. This undertaking was made possible by the help and co-operation of our pastor, parents of prospective junior members, and various Church organizations to whom we extend grateful thanks.

The Boston ACYOA was the sponsor of a newly-formed bible class and also an Armenian class both of which are held weekly at the Parish House. The Chapter donated two bulletin boards to the Church, one to be used near the entrance of Shahe Hall and the other at the Parish House.

The Boston Chapter of the ACYOA wishes at this time to reaffirm its pledge to the Armenian Holy Trinity Church of Greater Boston, namely, that we are ready and willing to take active part in the affairs of the Church generally, and the building of our new Church specifically.

Our financial position at December 31, 1958, was as follows:

Cash in Bank 12-31-57	\$ 482.39
Total Receipts	783.69
<u>Total</u>	<u>1,266.08</u>
Total Disbursements	772.88
Cash in Bank 12-31-58	<u>\$ 493.20</u>

Respectfully Submitted,
Robert Goshgarian
Chairman, Boston ACYOA.

ACYOA--JUNIOR CHAPTER

ANNUAL REPORT

The Junior group was organized in February 1958, and the following officers were elected to serve for the remainder of 1958:

Chairman	Joyce Zartarian
Vice-Chairman	Gail Talanian
Treasurer	Diane Berberian
Secretary	Cynthia H intlian
Publicity	Dick Najarian

Meetings are held once a month. At our last election, the following officers were elected to serve for the year 1959:

Chairman	Edward Marootian
Vice-Chairman	Diane Berberian
Treasurer	George H agopian
Recording Sec.	Arpie Maksoudian
Corresponding Sec.	Anna Mezorlian

During the year 1958, the junior chapter sponsored various activities. The Juniors were hosts to the Watertown chapter at a record hop. Other activities included a maypole dance, which was held at the Church hall, and a joint Christamas party which was held with the Seniors.

We were indeed honored to have as our guest, Dr. James Ekmekjian who gave a very interesting talk on one segment of our Armenian History.

It is expected this year will be an active one for the Junior Chapter. The Boston Juniors will be hosts of the next ACYOA Junior Regional Conference to be held in February 1959. It is anticipated six other chapters will participate in this conference. A bowling match is planned with the Watertown Juniors.

In the spring a drive is planned to interest new Juniors. We are enthusiastically awaiting the day when the new Church hall will be built so that we may have an excellent place for our young people to meet socially. We believe that at that time a far more enthusiastic and active group will develop.

Respectfully submitted
Edward Marootian
Chairman, ACYOA Jr. Chapter

THE ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH OF GREATER BOSTON MEN'S UNION

ANNUAL REPORT

YEAR 1958

At the annual Church Christmas party held in December 1957, a group of young men conceived the idea of organizing a Church Men's Union, the purpose being to better serve our Church and community. After several weeks of planning ways and means, the first general meeting was called on February 10, 1958 at the Church Parish House, with Mark Kolligian as acting chairman. The following officers were elected for the first terms ending January 1959:

President	Rev. Papken Maksoudian
Chairman	John Danielson
Vice Chairman	Ara Assadoorian
Recording Secretary	Arthur Najarian
Corresponding Secretary	Peter Talanian
Treasurer	Oscar Mazmanian
Advisory Board:	
Mark Kolligian, Aram Hintlian, Carney Nahigian,	
Humiag Habashian, Deran Dinjian, Albert Jamgochian	
Peter Adamian and Charles Talanian	

Mr. Humiag Habashian officiated the installation ceremonial for the newly-elected officers.

The By-Law Committee with Charles Garabedian as Chairman, formulated our new by-laws.

Each of our meetings have been preceded with a dinner under the direction of our refreshment committee with Aram Hintlian as Chairman. The T.M.U. participated in the support and helped the Trustees at their annual Church picnic, and received thankful acknowledgement for the same. We had a very enjoyable and successful weekend outing at Aram Brazilian's, Cliff Hotel in September. The annual Trustees' Bazaar received our help and support. We are donating \$100.00 towards a gift to HIS HOLINESS VASKEN THE 1ST, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS.

A play under the direction of Humiag Habashian is being prepared for a future date. We are anticipating this to be a profitable undertaking. The T.M.U. has agreed to give the Sunday School children an outing in June 1959. We will assume all costs and will work in cooperation with Miss Johnian, as director. We have had talks and discussions by our Rev. Papken Maksoudian, Arthur Ansbikian, General Sarkis Zartarian, and have also had different educational showings of movies. To date, we have 80 members and hold one meeting each month an average attendance of 53.

It is very gratifying to the officers that our members have been very enthusiastic and have enjoyed great pleasures in our meetings and endeavors. Our plans and hopes are for even a greater and more successful year to follow.

Our financial position at December 31, 1958 is stated as follows:

Total Receipts	\$1,275.95
Total Disbursements	737.19
Cash in Bank 12-31-58	<u>\$ 538.76</u>

Respectfully submitted,
John Danielson, Chairman

ANNUAL SUNDAY SCHOOL REPORT

The Sunday School had a progressive year. The enrollment increased to 97 with an average attendance of 72% each Sunday. Increased attendance has meant increased weekly offering. The financial standing as of January 2, 1959 is as follows:

Cash in Bank December 31, 1957	\$ 761.66
Total Received in 1958 (incl. interest)	310.34
Cash in Bank December 31, 1958	<u>\$1,072.00</u>

The curriculum is now stabilized and classes continue their course of study without interruption. During the year, the children received Holy Communion on Palm Sunday and at Christmas. On both occasions, the Young Women's Auxiliary prepared and served the Communion luncheon. At Christmas it was a bit more elaborate because the children's Christmas party took place on the same day. Thanks and appreciation are extended to the Young Women's Auxiliary, Mr. Michael Ohanian who played the role of Santa Claus, Mr. Hedison for his gift of candy to all the children, and to Mr. John Soursourian for showing the films.

It was very gratifying and encouraging to see so many parents present at the closing exercises on Children's Day in June. Plants were given to the children this year. The Superintendent joins with the children in thanking the Young Women's Auxiliary for this donation.

There were 4 teachers' meetings during the year, and one meeting in February with parents and teachers. Also in the Spring, the Superintendent and teachers attended the annual teachers' conference which was held in Watertown. The Superintendent was also present at the Superintendents' Conference held in Union City, New Jersey.

Three teachers resigned this year: Marianne Talanian, Alice Keljikian, because of marriage, and Eunice Kolligian who is away at School.

Our staff is comprised of Marion Johnian, Rose Aznavorian, Rose Moorachian, Estella Arzoumanian, Tanya Kolligian, Cynthia Adamian, Armine Arpiarian, Lorraine Hintlian, Carol Adamian, and Cynthia Hintlian.

The officers are Marion Johnian, Chairman, Rose Aznavorian, Secretary, and Estella Arzoumanian, Treasurer.

The teaching staff expresses sincere appreciation to organizations and individuals who have served the Sunday School this past year. As Superintendent, I wish to express my thanks to all the teachers for their cooperation and devotion.

Respectfully submitted,
Miss A. Marion Johnian
Superintendent

ANNUAL REPORT OF THE LYNN LADIES AUZILIARY OF THE
ARMENIAN HOLY TRINITY CHURCH OF GREATER BOSTON

The Lynn Ladies Auziliary of the Armenian Holy Trinity Church of Greater Boston was organized on November 13, 1957, at the home of Mrs. Araxie Ozoonian. Reverend Papken Maksoudina and thirteen members were present. Offices elected were, Mrs. Arazie Ozoonian, Chairman; Mrs. Zarouhi Surabian, Secretary; Mrs. Sarah Deradourian, Treasurer; and Mrs. Markouhi Arzigian and Mrs. Maritza Terzian were elected as advisors.

The first Council meeting was held November 20, 1957, at the home of Mrs. Grace Malekian. On December 3, 1957, the first regular membership meeting was held at St. Stephen's Church.

During the year 1958 we were engaged in numerous activities. Many food parties were held at the homes of the various members which were very much enjoyed by all. On May 25, Reverend Papken Maksoudian officiated at a high mass at St. Stephen's Church. This was followed by a turkey dinner. In June, our group held a social gathering and picnic at Salem Willows. Reverend Papken Maksoudian and his family were invited to attend this affair. We also held an outing in July, and everyone enjoyed a delicious picnic lunch consisting of khema, tonic, coffee, frankfurts, salad and watermelon.

In the fall, we planned and conducted a food sale at Roger's Department Store, featuring Armenian foods and pastry. This affair was successful, thanks to Mrs. Alice Gulesian and her committee who devoted a considerable amount of time and effort to make it successful.

At our meeting on December 10, at St. Stephen's Church we held elections. Members elected for a two-year term were Mrs. A. Ozoonian, Mrs. A. Tahjian, Mrs. V. Goshdigian, and Mrs. Ann Sozhigian. Members elected for one-year term were Mrs. S. Deradourina, Mrs. V. Gulezian, and Mrs. Alice Gulesian.

At our Council meeting held on December 29, Mrs. Arazie Ozoonian was elected Chairman, Mrs. Anna Tashjian, Vice Chairman, Mrs. Violet Goshdigian, Secretary, Mrs. S. Deradourian, Treasurer, Mrs. Markouhi Arzigian, Assistant Secretary, Mrs. Venus Gulezian, Assistant Treasurer, and Miss Alice Gulesian was elected as advisor.

From total receipts of \$814.44, we expended \$173.15, leaving a balance of cash on hand and in the bank of \$641.29 as of December 31, 1958.

Respectfully Submitted
Mrs. Violet Goshdigian

